

UREDBA KOMISIJE (EU) br. 1342/2014**od 17. prosinca 2014.****o izmjeni Uredbe (EZ) br. 850/2004 Europskog parlamenta i Vijeća o postojanim organskim onečišćujućim tvarima u pogledu priloga IV. i V.****(Tekst značajan za EGP)**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EZ) br. 850/2004 Europskog parlamenta i Vijeća od 29. travnja 2004. o postojanim organskim onečišćujućim tvarima i izmjeni Direktive 79/117/EEZ ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 7. stavak 4. točku (a) i stavak 5. te članak 14. stavke 2. i 4.,

budući da:

- (1) Uredbom (EZ) br. 850/2004 u zakonodavstvo Unije uvode se obveze utvrđene u Stockholmskoj konvenciji o postojanim organskim onečišćujućim tvarima (dalje u tekstu: „Konvencija”) odobrenom Odlukom Vijeća 2006/507/EZ ⁽²⁾, u ime Zajednice, i u Protokolu o postojanim organskim onečišćujućim tvarima uz Konvenciju iz 1979. o dalekosežnom prekograničnom onečišćenju zraka (dalje u tekstu: „Protokol”) odobrenom Odlukom Vijeća 2004/259/EZ ⁽³⁾, u ime Zajednice.
- (2) Na četvrtom sastanku Konferencije stranaka Konvencije održanom od 4. do 8. svibnja 2009. dogovoreno je da se klordekon, heksabromobifenil, heksaklorocikloheksani, uključujući lindan, pentaklorobenzen, tetrabromodifenil eter, pentabromodifenil eter, heksabromodifenil eter i heptabromodifenil eter (dalje u tekstu: „polibromirani difenil eteri”) te perfluorooktan sulfonska kiselina i njezini derivati (dalje u tekstu „PFOS”) dodaju prilogima Konvenciji.
- (3) Imajući u vidu zabrinutost u pogledu potpunosti i reprezentativnosti znanstvenih informacija o količinama i koncentracijama polibromiranih difenil etera i PFOS-a u predmetima i otpadu, te su tvari privremeno navedene u prilogima IV. i V. Uredbi (EZ) br. 850/2004 bez navođenja najviših graničnih vrijednosti koncentracija.
- (4) U međuvremenu su procijenjeni dodatni znanstveni podaci o količinama i koncentracijama polibromiranih difenil etera i PFOS-a u predmetima i otpadu. Stoga je potrebno bez nepotrebnog odlaganja odrediti najviše granične vrijednosti koncentracije za te postojeće organske onečišćujuće tvari kako bi se osigurala jedinstvena primjena Uredbe (EZ) br. 850/2004 i izbjeglo kontinuirano ispuštanje tih tvari u okoliš.
- (5) Izvršno tijelo Protokola je na svojoj 27. sjednici održanoj od 14. do 18. prosinca 2009. odlučilo Protokolu dodati heksaklorobutadien, poliklorirane naftalene i kratkolančane klorirane parafine.
- (6) Na petom sastanku Konferencije stranaka Konvencije, održanom od 25. do 29. travnja 2011., dogovoreno je da će se endosulfan dodati popisu postojanih organskih onečišćivača koje treba ukloniti u cijelom svijetu, uz neke iznimke.
- (7) Imajući u vidu odluke koje je donijelo Izvršno tijelo Protokola i Konferencija stranaka Konvencije, potrebno je ažurirati priloge IV. i V. Uredbi (EZ) br. 850/2004 radi uvrštavanja tih tvari.
- (8) Uredbu (EZ) br. 850/2004 stoga treba na odgovarajući način izmijeniti.
- (9) Kako bi se poduzećima i nadležnim tijelima dalo dovoljno vremena za prilagodbu novim zahtjevima, ovu Uredbu trebalo bi primjenjivati od 18. lipnja 2015.

⁽¹⁾ SL L 158, 30.4.2004., str. 7.

⁽²⁾ Odluka Vijeća 2006/507/EZ od 14. listopada 2004. o sklapanju Stockholmske konvencije o postojanim organskim onečišćujućim tvarima u ime Europske zajednice (SL L 209, 31.7.2006., str. 1.).

⁽³⁾ Odluka Vijeća 2004/259/EZ od 19. veljače 2004. o sklapanju, u ime Europske zajednice, Protokola o postojanim organskim onečišćujućim tvarima uz Konvenciju iz 1979. o dalekosežnom prekograničnom onečišćenju zraka (SL L 81, 19.2.2004., str. 35.).

- (10) Mjere predviđene ovom Uredbom u skladu su s mišljenjem Odbora osnovanog na temelju članka 39. Direktive 2008/98/EZ Europskog parlamenta i Vijeća ⁽¹⁾,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Uredba (EZ) br. 850/2004 mijenja se kako slijedi:

1. Prilog IV. zamjenjuje se tekstem iz Priloga I. ovoj Uredbi.
2. Prilog V. izmjenjuje se u skladu s Prilogom II. ovoj Uredbi.

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Primjenjuje se od 18. lipnja 2015.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 17. prosinca 2014.

Za Komisiju
Predsjednik
Jean-Claude JUNKER

⁽¹⁾ Direktiva 2008/98/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 19. studenoga 2008. o otpadu i o stavljanju izvan snage određenih direktiva (SL L 312, 22.11.2008., str. 3.).

PRILOG I.

„PRILOG IV.

Popis tvari koje podliježu odredbama o gospodarenju otpadom utvrđenima u članku 7.

Tvar	CAS br.	EZ br.	Najviše granične vrijednosti koncentracije iz članka 7. stavka 4. točke (a)
Endosulfan	115-29-7 959-98-8 33213-65-9	204-079-4	50 mg/kg
Heksaklorobutadien	87-68-3	201-765-5	100 mg/kg
Poliklorirani naftaleni ⁽¹⁾			10 mg/kg
Alkani C10-C13, kloro- (kratkolančani klorirani parafini) (SCCP-ovi)	85535-84-8	287-476-5	10 000 mg/kg
Tetrabromodifenil eter C ₁₂ H ₆ Br ₄ O			Zbroj koncentracija tetrabromodifenil etera, pentabromodifenil etera, heksabromodifenil etera i heptabromodifenil etera: 1 000 mg/kg
Pentabromodifenil eter C ₁₂ H ₅ Br ₅ O			
Heksabromodifenil eter C ₁₂ H ₄ Br ₆ O			
Heptabromodifenil eter C ₁₂ H ₃ Br ₇ O			
Perfluorooktan sulfonska kiselina i njezini derivati (PFOS) C ₈ F ₁₇ SO ₂ X (X = OH, metalna sol (O-M ⁺), halid, amid i ostali derivati uključujući polimere)			50 mg/kg
Poliklorirani dibenzo-p-dioksini i dibenzofurani (PCDD/PCDF)			15 µg/kg ⁽²⁾
DDT (1,1,1-trikloro-2,2-bis(4-klorofenil)etan)	50-29-3	200-024-3	50 mg/kg
Klordan	57-74-9	200-349-0	50 mg/kg
Heksaklorocikloheksani, uključujući lindan	58-89-9 319-84-6 319-85-7 608-73-1	210-168-9 200-401-2 206-270-8 206-271-3	50 mg/kg
Dieldrin	60-57-1	200-484-5	50 mg/kg
Endrin	72-20-8	200-775-7	50 mg/kg
Heptaklor	76-44-8	200-962-3	50 mg/kg

Tvar	CAS br.	EZ br.	Najviše granične vrijednosti koncentracije iz članka 7. stavka 4. točke (a)
Heksaklorobenzen	118-74-1	200-273-9	50 mg/kg
Klordekon	143-50-0	205-601-3	50 mg/kg
Aldrin	309-00-2	206-215-8	50 mg/kg
Pentaklorobenzen	608-93-5	210-172-5	50 mg/kg
Poliklorirani bifenili (PCB)	1336-36-3 i drugi	215-648-1	50 mg/kg ⁽³⁾
Mireks	2385-85-5	219-196-6	50 mg/kg
Toksafen	8001-35-2	232-283-3	50 mg/kg
Heksabromobifenil	36355-01-8	252-994-2	50 mg/kg

(¹) Poliklorirani naftaleni znači kemijski spojevi s naftalenskim prstenom u kojem je jedan ili više vodikovih atoma zamijenjeno atomima klora.

(²) Granična vrijednost izračunava se kao PCDD i PCDF u skladu sa sljedećim faktorima ekvivalentne toksičnosti (TEF-ovima):

PCDD	TEF
2,3,7,8-TeCDD	1
1,2,3,7,8-PeCDD	1
1,2,3,4,7,8-HxCDD	0,1
1,2,3,6,7,8-HxCDD	0,1
1,2,3,7,8,9-HxCDD	0,1
1,2,3,4,6,7,8-HpCDD	0,01
OCDD	0,0003
PCDF	TEF
2,3,7,8-TeCDF	0,1
1,2,3,7,8-PeCDF	0,03
2,3,4,7,8-PeCDF	0,3
1,2,3,4,7,8-HxCDF	0,1
PCDD	TEF
1,2,3,6,7,8-HxCDF	0,1
1,2,3,7,8,9-HxCDF	0,1
2,3,4,6,7,8-HxCDF	0,1
1,2,3,4,6,7,8-HpCDF	0,01
1,2,3,4,7,8,9-HpCDF	0,01
OCDF	0,0003

(³) Ako je primjenjivo, primjenjuje se metoda izračuna utvrđena u europskim normama EN 12766-1 i EN 12766-2."

PRILOG II.

U Prilogu V. dijelu II. tablica se zamjenjuje sljedećom tablicom:

„Otpad koji je klasificiran u Odluci Komisije 2000/532/EZ		Najviše granične vrijednosti koncentracije tvari navedenih u Prilogu IV. (1)	Rad
10	OTPAD IZ TERMIČKIH PROCESA	Alkani C10-C13, kloro- (kratkolančani klorirani parafini) (SCCP-ovi): 10 000 mg/kg;	Trajno odlaganje dopušteno je samo ako su ispunjeni svi sljedeći uvjeti: (1) Skladištenje se vrši na jednoj od sljedećih lokacija: — sigurne formacije stijena smještenih duboko pod zemljom; — rudnici soli; — odlagalište opasnog otpada, pod uvjetom da je otpad stvrdnut ili djelomično stabiliziran ako je to tehnički izvedivo, u skladu s uvjetima za razvrstavanje otpada navedenima u podpoglavlju 1903. Odluke 2000/532/EZ. (2) Poštovane su odredbe Direktive Vijeća 1999/31/EZ (*) i Odluke Vijeća 2003/33/EZ (**). (3) Dokazano je da je odabrani postupak povoljniji za okoliš.
10 01	Otpad iz elektrana i ostalih uređaja za spaljivanje (osim kategorije 19)	Aldrin: 5 000 mg/kg; Klordan: 5 000 mg/kg; Klordekon: 5 000 mg/kg;	
10 01 14 * (2)	Šljaka s rešetki ložišta, šljaka i prašina iz kotla od suspaljivanja, koje sadržavaju opasne tvari	DDT (1,1,1-trikloro-2,2-bis(4-kloro-fenil)etan): 5 000 mg/kg; Dieldrin: 5 000 mg/kg; Endosulfan: 5 000 mg/kg;	
10 01 16 *	Lebdeći pepeo od suspaljivanja koji sadržava opasne tvari	Endrin: 5 000 mg/kg; Heptaklor: 5 000 mg/kg; Heksabromobifenil: 5 000 mg/kg;	
10 02	Otpad iz industrije željeza i čelika	Heksaklorbenzen: 5 000 mg/kg; Heksaklorobutadien: 1 000 mg/kg;	
10 02 07 *	Kruti otpad od obrade plinova koji sadržava opasne tvari	Heksaklorocikloheksani, uključujući lindan: 5 000 mg/kg; Mireks: 5 000 mg/kg; Pentaklorobenzen: 5 000 mg/kg;	
10 03	Otpad nastao termičkom obradom (piroliza)aluminija	Perfluorooktan sulfonska kiselina i njezini derivati (PFOS) (C ₈ F ₁₇ SO ₂ X)	
10 03 04 *	Šljaka iz primarne proizvodnje	(X = OH, metalna sol (O-M ⁺), halid, amid i ostali derivati uključujući polimere): 50 mg/kg;	
10 03 08 *	Šljaka iz sekundarne proizvodnje koja sadržava soli	Poliklorirani bifenili (3): 50 mg/kg; Poliklorirani dibenzo-p-dioksini i dibenzofurani (PCDD/PCDF) (4): 5 mg/kg;	
10 03 09 *	Crna šljaka iz sekundarne proizvodnje	Poliklorirani naftaleni*: 1 000 mg/kg;	
10 03 19 *	Prašina iz dimnih plinova koja sadržava opasne tvari	Zbroj koncentracija tetrabromodifenil etera C ₁₂ H ₆ Br ₄ O), pentabromodifenil etera (C ₁₂ H ₅ Br ₅ O), heksabromodifenil etera C ₁₂ H ₄ Br ₆ O) i heptabromodifenil etera (C ₁₂ H ₃ Br ₇ O): 10 000 mg/kg;	
10 03 21 *	Ostale čestice i prašina (uključujući prašinu iz kugličnog mlina) koji sadržavaju opasne tvari	Toksafen: 5 000 mg/kg;	
10 03 29 *	Otpad od obrade šljake koja sadrži soli i obrade crne drozge, koji sadrži opasne tvari		
10 04	Otpad nastao termičkom obradom (piroliza) olova		
10 04 01 *	Troska iz primarne i sekundarne proizvodnje		

„Otpad koji je klasificiran u Odluci Komisije 2000/532/EZ		Najviše granične vrijednosti koncentracije tvari navedenih u Prilogu IV. (!)	Rad
10 04 02 *	Troska i otpadna pjena iz primarne i sekundarne proizvodnje		
10 04 04 *	Prašina iz dimnih plinova		
10 04 05 *	Ostale čestice i prašina		
10 04 06 *	Kruti otpaci od obrade plinova		
10 05	Otpad nastao termičkom obradom (piroliza) cinka		
10 05 03 *	Prašina iz dimnih plinova		
10 05 05 *	Kruti otpad iz pročišćavanja dimnih plinova		
10 06	Otpad nastao termičkom obradom (piroliza) bakra		
10 06 03 *	Prašina iz dimnih plinova		
10 06 06 *	Kruti otpaci od obrade plinova		
10 08	Otpad nastao termičkom obradom (piroliza) ostalih obojenih metala		
10 08 08 *	Troska iz primarne i sekundarne proizvodnje, koja sadržava soli		
10 08 15 *	Prašina iz dimnih plinova koja sadržava opasne tvari		
10 09	Otpad nastao lijevanjem crnih metala		
10 09 09 *	Prašina iz dimnih plinova koja sadržava opasne tvari		
16	OTPAD KOJI NIJE SPECIFICIRAN DRUGDJE NA POPISU		
16 11	Otpadne obloge i vatro-stalni otpad		
16 11 01 *	Obloge i vatro-stalni otpad na bazi ugljika, koji potječu iz metalurških procesa i sadržava opasne tvari		
16 11 03 *	Ostale obloge i vatro-stalni otpad iz metalurških procesa, koji sadržava opasne tvari		

„Otpad koji je klasificiran u Odluci Komisije 2000/532/EZ		Najviše granične vrijednosti koncentracije tvari navedenih u Prilogu IV. (!)	Rad
17	GRAĐEVINSKI OTPAD I OTPAD OD RUŠENJA (UKLJUČUJUĆI OTPAD OD ISKAPANJA ONEČIŠ- ĆENOG TLA)		
17 01	Beton, opeka, crijep/pločice i keramika		
17 01 06 *	Mješavine ili odvojene frak- cije betona, opeke, crijepa/ pločica i keramike, koje sadržavaju opasne tvari		
17 05	Zemlja (uključujući isko- panu zemlju s onečišćenih lokacija), kamenje i iskop od rada bagera		
17 05 03 *	Zemlja i kamenje koji sadr- žavaju opasne tvari		
17 09	Ostali građevinski otpad i otpad od rušenja objekata		
17 09 02 *	Građevinski otpad i otpad od rušenja koji sadržava poliklorirane bifenile (PCB), osim opreme koja sadržava PCB		
17 09 03 *	Ostali građevinski otpad i otpad od rušenja objekata (uključujući miješani otpad) koji sadržava opasne tvari		
19	OTPAD IZ UREĐAJA ZA POSTUPANJE S OTPADOM, UREĐAJA ZA PROČIŠĆAVANJE GRAD- SKIH OTPADNIH VODA I PRIPREMU PITKE VODE I VODE ZA INDUSTRIJSKU UPORABU		
19 01	Otpad od spaljivanja ili pirolize otpada		
19 01 07 *	Kruti otpaci od obrade plinova		
19 01 11 *	Pepeo i šljaka koji sadrža- vaju opasne tvari		

„Otpad koji je klasificiran u Odluci Komisije 2000/532/EZ		Najviše granične vrijednosti koncentracije tvari navedenih u Prilogu IV. ⁽¹⁾	Rad
19 01 13 *	Lebdeći pepeo koji sadržava opasne tvari		
19 01 15 *	Prašina iz kotlova koja sadržava opasne tvari		
19 04	Otpad obložen staklom i otpad nastao ostakljivanjem/vitrifikacijom		
19 04 02 *	Lebdeći pepeo i ostali otpad od obrade dimnih plinova		
19 04 03 *	Neostakljena čvrsta faza		

⁽¹⁾ Ove granične vrijednosti isključivo se primjenjuju na odlagalište opasnog otpada, a ne primjenjuju se na trajna podzemna skladišta opasnog otpada, uključujući rudnike soli.

⁽²⁾ Svaki otpad označen zvjezdicom,* smatra se opasnim otpadom u skladu s Direktivom 2008/98/EZ i podliježe odredbama te Direktive.

⁽³⁾ Primjenjuje se metoda izračuna utvrđena u europskim normama EN 12766-1 i EN 12766-2.

⁽⁴⁾ Granična vrijednost izračunava se kao PCDD i PCDF u skladu sa sljedećim faktorima ekvivalentne toksičnosti (TEF-ovima):

PCDD	TEF
2,3,7,8-TeCDD	1
1,2,3,7,8-PeCDD	1
1,2,3,4,7,8-HxCDD	0,1
1,2,3,6,7,8-HxCDD	0,1
1,2,3,7,8,9-HxCDD	0,1
1,2,3,4,6,7,8-HpCDD	0,01
OCDD	0,0003
PCDF	TEF
2,3,7,8-TeCDF	0,1
1,2,3,7,8-PeCDF	0,03
2,3,4,7,8-PeCDF	0,3
1,2,3,4,7,8-HxCDF	0,1
1,2,3,6,7,8-HxCDF	0,1
1,2,3,7,8,9-HxCDF	0,1
2,3,4,6,7,8-HxCDF	0,1
1,2,3,4,6,7,8-HpCDF	0,01
1,2,3,4,7,8,9-HpCDF	0,01
OCDF	0,0003

(*) SL L 182, 16.7.1999., str. 1.

(**) SL L 11, 16.1.2003., str. 27.”